

---

## M. Colombo Timelli, *'Bon fruit vient de bonne semence', ou du bon usage de "Transmedie"*

Martina Crosio

---



### Édition électronique

URL : <http://journals.openedition.org/studifrancesi/9898>

DOI : 10.4000/studifrancesi.9898

ISSN : 2421-5856

### Éditeur

Rosenberg & Sellier

### Édition imprimée

Date de publication : 1 août 2017

Pagination : 338

ISSN : 0039-2944

### Référence électronique

Martina Crosio, « M. Colombo Timelli, *'Bon fruit vient de bonne semence', ou du bon usage de "Transmedie"* », *Studi Francesi* [En ligne], 182 (LXI | II) | 2017, mis en ligne le 01 août 2017, consulté le 11 janvier 2021. URL : <http://journals.openedition.org/studifrancesi/9898> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/studifrancesi.9898>

---

Ce document a été généré automatiquement le 11 janvier 2021.



Studi Francesi è distribuita con Licenza Creative Commons Attribuzione - Non commerciale - Non opere derivate 4.0 Internazionale.

---

# M. Colombo Timelli, 'Bon fruit vient de bonne semence', ou du bon usage de "Transmedie"

Martina Crosio

---

## RÉFÉRENCE

MARIA COLOMBO TIMELLI, 'Bon fruit vient de bonne semence', ou du bon usage de "Transmedie", «Le Moyen Français» 75, 2014, pp. 121-134.

- 1 Dans cet article dense, M.C.T. ne se limite pas à donner un compte rendu du répertoire des traductions médiévales dirigé par Claudio Galderisi (*Translations médiévales. Cinq siècles de traductions en français au Moyen Âge (XI<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles)*, Turnhout, Brepols, 2011), mais elle en fournit une sorte de complément monographique. En vérifiant les renvois à un auteur dont elle s'intéresse depuis longtemps – Jean Miélot, traducteur majeur de la cour de Bourgogne pendant les années 1450-1470 – la chercheuse met le répertoire à l'épreuve et, en constatant quelques lacunes et des imprécisions, elle apporte des corrections et des ajouts ponctuels. M.C.T. montre également que l'utilité de cet important instrument de travail consiste moins dans la masse des données recueillies que dans les bases qu'il jette et dans les pistes de recherches ultérieures que sa consultation peut suggérer: à partir du profil de Miélot qui émerge du répertoire, elle signale ainsi des sujets pour de futures études sur le traducteur picard.